# МОТОРНАЯ ПОЧВОФРЕЗА КЕНТАВР МБ 3060Б

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ





Пожалуйста, прочитайте данное руководство перед эксплуатацией данного устройства и обращайтесь к нему за информацией каждый раз при возникновении необходимости.

Внимание: перед началом работы проверьте уровень масла в двигателе, в редукторе, в воздушном фильтре, проверьте чистоту воздушного фильтра

### ПРЕДИСЛОВИЕ

Эта инструкция по эксплуатации предоставляет пользователям почвофрезы информацию о строении и технических характеристиках этой машины, о правилах эксплуатации, регулировке и ремонте почвофрезы. Выполнение требований, сформулированных в этой инструкции, поможет продлить срок эксплуатации почвофрезы.

Мы искренне надеемся, что многие пользователи пришлют нам ценные предложения по улучшению конструкции почвофрезы. Некоторые улучшения могут быть внесены в конструкцию машины в будущем в соответствии с требованиями заказчиков. Поэтому содержание этой книги может отличаться от характеристик реально существующей машины. Пожалуйста, принимайте за стандарт реальную машину, когда речь идет об эксплуатации и техническом обслуживании двигателя.

Просим Вас обращаться в ближайшее к Вам представительство нашей компании, если у Вас появились проблемы с техническим обслуживанием и поставкой запасных частей.

Просим Вас заказывать изделия нашей компании. Наша компания искренне служит различным заказчикам, цель нашей работы выражена в девизе: "Качество и престиж — на первом месте; все для удовлетворения наших заказчиков!"

Благодарим за выбор нашей продукции!

- Содержание руководства отражает новейшую информацию на момент выхода руководства в печать.
- Мы сохраняем за собой право вносить изменения в конструкцию изделия в любое время без предварительного уведомления пользователей об этом и какой либо юридической ответственности с нашей стороны.
- Вносить поправки в любые разделы настоящего руководства без предварительного письменного разрешения запрещается.
- Данное руководство должно рассматриваться как неотъемлемая часть оборудования при его перепродаже.

Пожалуйста, внимательно прочтите эту инструкцию перед использованием моторной почвофрезы. Настоящая инструкция является руководством для решения проблем при запуске, эксплуатации и обслуживании моторной почвофрезы.

По мере усовершенствования изделия содержание инструкции может изменяться.

Так как культиватор постоянно усовершенствуется технические характеристики, рисунки и фотографии в данном руководстве могут отличаться от имеющихся на агрегате.

# СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕ	ЕДИСЛОВИЕ	2
CO	ДЕРЖАНИЕ	3
ПРА	АВИЛА БЕЗОПАСНОЙ РАБОТЫ ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ	4
ПРИ	ИРАБОТКА	5
1.	КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ	
2.	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
3.	КОНСТРУКЦИЯ И ПРИНЦИП РАБОТЫ	
1.	. Сцепление	7
2.		
3	•	
1.	. Подготовка к эксплуатации и запуск почвофрезы	9
2.		
3.		
4.		
5.	. Работа рычага переключения передачи	10
6.		
4.	РЕГУЛИРОВКА	
1.	. Регулировка высоты ручки	11
2.		
3.		
4.		
5.	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	
1.	. Техническое обслуживание	13
2.	•	
3.		
6.	УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	

# ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ РАБОТЫ ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ

- 1. До начала работы с новой машиной водитель должен внимательно прочесть инструкцию по эксплуатации, в противном случае ответственность за вред, нанесенный из-за незнания правил эксплуатации почвофрезы, несет он сам.
- 2. Все детали передачи и креплений должны проверяться, когда почвофреза находится в остановленном положении.
- 3. В ходе работы будьте осторожны с ножевой бороной
- 4. Запрещено работать ночью при недостаточном освещении. Будьте осторожны: существует вероятность ожога раскаленной выхлопной трубой!
- 5. При работе в закрытом помещении, необходимо обеспечить отвод выхлопного газа.
- 6. Машина должна быть полностью остановлена при доливке масла и горючего.
- 7. Если на участке имеются большие камни и т.д., во избежание повреждения режущего инструмента уберите такие камни и очистите территорию.
- 8. Два винта между плугом и муфтой рамы-шасси должны быть затянуты. Угол врезания в землю может регулироваться верхней ручкой, глубина открывающейся борозды может контролироваться задним колесом, ширина стяжкой.
- 9. Натяжение клиновых ремней достаточное, если есть включение сцепления и имеется достаточная мощность передачи. Проблему можно исправить регулировкой переднего или заднего положения двигателя.
- 10. К работе с почвофрезой запрещается допускать людей в состоянии алкогольного опьянения, слишком молодых, слишком уставших, с плохим состоянием здоровья или неопытных.
- 11. Надевайте рабочую одежду во время работы с почвофрезой
- 12. После переключения передачи переключайте рычаг сцепления медленно во избежание травмы, вызванной резким запуском почвофрезы.
- 13. При работе на крутом склоне обращайте внимание на равновесие или двигайтесь в направлении спуска.
- 14. Так как эта почвофреза не оснащена механизмом поворота, во время работы обращайте внимание на пространство для разворота и метод управления почвофрезой

#### ПРИРАБОТКА

## Информация для оператора:

Для продления срока эксплуатации вашей почвофрезы перед началом работы ее необходимо приработать.

- 1. Подготовка и проверки перед началом приработки
  - 1) Подтяните все стыки между деталями
  - 2) Залейте горючее и масло согласно правилам, установленным в инструкции по эксплуатации
  - 3) Проверьте и отрегулируйте натяжение клиновых ремней

### 2. Критерии приработки

Период приработки	Нагрузка	-	Время работы на каждой передаче ч.		Итара	Всего	
с нагрузкой	почвофрезы					Итого	
1	Без нагрузки	0,5	0,5	0,25	0,25	1,5	8
2	Треть нагрузки	1	2			3	8
3	Две трети нагрузки	2	2			4	

- 3. Меры предосторожности во время приработки
  - 1) Проверьте, нормально ли работает система управления во время приработки
  - 2) По завершении приработки замените машинное масло в двигателе и коробке передач. Затем следует провести осмотр и техобслуживание согласно правил, приведенных в разделе "Техобслуживание Класса 1".

### 1. КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

Почвофреза имеет следующие преимущества: она имеет малый размер и вес, легка в обращении, надежна в работе, удобна в техобслуживании и при перевозке.

Эта машина в основном пригодна для использования на узких участках земли, в горных местностях, огородах, в плодовых и цветочных садах, теплицах.

#### 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Тип	Приводной
2. Габариты, мм	1430x520x820
3. Вес нетто, кг	82
4. Масса в рабочем состоянии, кг	104
5. Установленный двигатель	168F-2
6. Мощность, кВт	4.9 (6.5 лошадиные силы)
7. Основной привод	Клиновой ремень (13x8x1241-40)
8. Тип сцепления	(Ременное)
9. Передача	(1+1)х2 с двухсекционной
	коробкой передач, с прямозубыми
	цилиндрическими зубчатыми
	шестернями
10. Ширина бороны, см	40-90
11.Глубина бороны, см	150
12.Объем масла в коробке передач, л	1,7
13.Объем масла в картере двигателя, л	0,7

### 3. КОНСТРУКЦИЯ И ПРИНЦИП РАБОТЫ

#### 1. Сцепление

Сцепление почвофрезы относится к типу ременного с использованием ремня и натяжного ролика, см. рисунок 2.

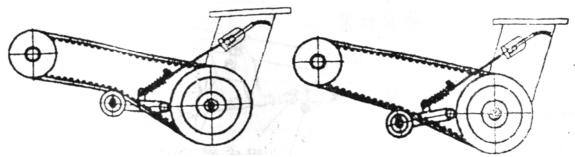
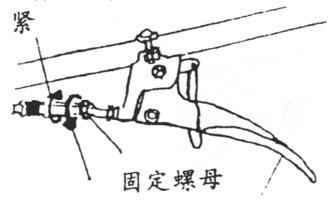


Рисунок 2. Сцепление

Функция сцепления заключается в подключении к двигателю и отключении от него коробки передач и рабочих устройств. При внезапном возникновении перегрузки сцепление будет пробуксовывать, чтобы защитить другие детали и узлы от повреждения.

Когда рычаг сцепления находится в выключенном состоянии, трос сцепления ослабляется, что заставляет натяжной ролик опуститься и соприкоснуться с ремнем, затем ремень и малый ролик опускаются, и подача мощности от двигателя на трансмиссию прекращается. Когда рычаг сцепления находится во включенном состоянии, трос сцепления натягивается, что заставляет натяжной ролик подняться и плотно прижать нижнюю часть ремня, затем малый шкив приводит в движение большой шкив, и начинается подача мощности.



Трос натянут Трос ослаблен Фиксирующая гайка Рычаг сцепления

Рисунок 3

### 2. Передача

Передача почвофрезы относится к типу (1+1)x2 с двухсекционной коробкой передач и с прямозубыми цилиндрическими зубчатыми шестернями. На рисунке 4 показана ее конструкция, на рисунке 5 – распределение мощности.

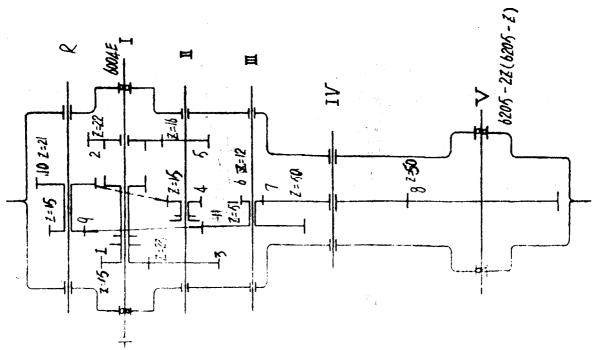


Рисунок 4. Схема передачи

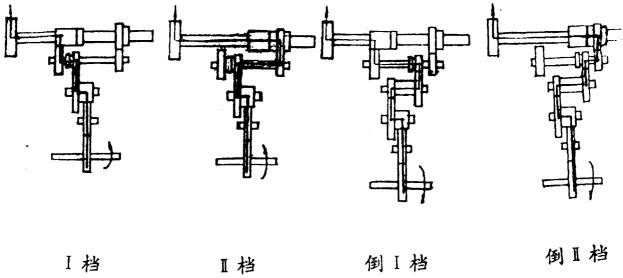


Рисунок 5. Распределение мощности на каждой передаче

### 4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### 1. Подготовка к эксплуатации и запуск почвофрезы

- (1) Проверьте масло и горючее согласно инструкции по эксплуатации
- (2) Проверьте силу затяжки болтов в основных местах, особенно, соединительных болтов шасси
- (3) Переведите рычаг сцепления в положение "выключено", рычаг переключения передачи в "нейтральное" положение, газ в положение "запуск"
- (4) Запустите двигатель в соответствии с инструкциями, данными в справочнике пользователя для двигателя.

#### 1. Начало движения

- (1) Переведите рычаг переключения передач в любое необходимое положение.
- (2) Добавьте газ (или используйте малый газ, если нет нагрузки), медленно и плавно переведите рычаг сцепления во включенное положение. После этого почвофреза тронется с места.

#### 2. Управление

Для поворота сбавьте газ, снизьте скорость и подтолкните почвофрезу рукой.

### 3. Обратный ход

Переведите рычаг сцепления в выключенное положение, рычаг переключения передачи - в положение "реверс", затем верните рычаг

сцепления во включенное положение. После этого почвофреза будет двигаться назад. Данную процедуру рекомендуется выполнять на малом газе.

#### 4. Остановка

Переведите рычаг сцепления в выключенное положение, рычаг переключения передачи - в "нейтральное" положение, затем постепенно сбавляйте газ до остановки почвофрезы.

#### 5. Работа рычага переключения передачи

С правой стороны почвофрезы находятся два рычага переключения передачи. Имеется 4 передачи: две передние и две задние.

#### 6. Меры предосторожности

- (3) Горючее и масло должны отстояться по меньшей мере 48 часов перед использованием, а заправочный аппарат должен быть чистым.
- (4) Правильно используйте дросселирующую заслонку. Подача горючего должна быть равномерной. Запрещается резко добавлять газ. Для кратковременной парковки переведите рычаг переключения передачи в "нейтральное" положение, и рычаг сцепления во включенное положение. Двигатель работает вхолостую. Во время длительной парковки двигатель должен быть заглушен.
- (5) После длительного простоя почвофрезы рекомендуется поработать вхолостую в течение 3-5 минут. Не давайте нагрузку, если техническое состояние двигателя не удовлетворительное.
- (6) Если во время работы Вы услышите ненормальный шум, немедленно остановите почвофрезу, осмотрите его и устраните неполадку. Почвофрезу нельзя эксплуатировать до тех пор, пока не будет гарантировано его удовлетворительное техническое состояние.
- (7) Перед переключением передач сначала следует выключить сцепление. Выключать его следует резко и полностью, а включать медленно и равномерно.
- (8) Запрещается регулировать или ремонтировать движущиеся части при включенном почвофрезе.
- (9) В основной коробке передач почвофрезы имеется две передние передачи и две задние с разной скоростью. Эти передачи связаны с четырьмя шестернями, позволяющими выбрать скорость в зависимости от выполняемой работы.
- (10) Скорость оборотов двигателя регулируется вручную рычагом газа, расположенным справа на рулевом управлении. Надавив дросселирующий рычаг вправо, вы увеличиваете обороты, влево уменьшаете.
- (11) Ширина культивации может регулироваться путем увеличения или уменьшения ширины ножей культиватора справа и слева в

- зависимости от поставленных задач (минимальный шаг 22см, максимальный 60см).
- (12) Глубина культивации твердой почвы и щебневых земель со щебнем может регулироваться посредством плугового штыря. Чем глубже плуговой штырь врезается в землю, тем больше будет глубина культивации, и наоборот.

#### 5. РЕГУЛИРОВКА

#### 1. Регулировка высоты ручки

Высота ручки может устанавливаться в 6 положениях, вверх и вниз. Послабьте фиксирующий винт и установите ручку в необходимое рабочее положение в зависимости от поставленной задачи, а затем опять затяните винт (Рис.7).

#### 2. Регулировка поворота ручки

Седло ручки может поворачиваться на 180 градусов и устанавливаться в 12 положения. Вы можете отрегулировать угол поворота ручки в зависимости от топографии местности. При повороте послабьте фиксирующий винт, поверните ручку на нужный угол и опять затяните винт.

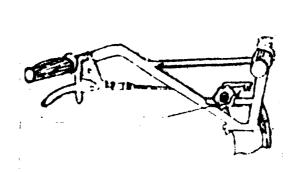
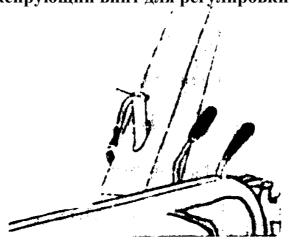


Рисунок 7. Фиксирующий винт для регулировки высоты ручки



#### Рисунок 8. Фиксирующий винт для регулировки движения ручки.

#### 3. Регулировка сцепления

При регулировке сцепления послабляйте 4 болта под двигателем для установки его в необходимое положение до тех пор, пока натяжение клиновых ремней не будет соответствовать приведенным ниже требованиям по регулировке, затем затяните 4 болта. (Рисунок 9).

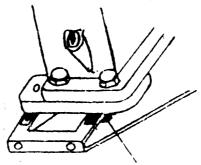


Рисунок 9.Болт.

#### Требования по регулировке:

- (1) Когда рычаг сцепления находится во включенном состоянии, он поднимает натяжной ролик, и он плотно поджимает нижнюю часть клиновых ремней, приводя почвофрезу в движение (см. верхнюю часть рисунка 10). Оптимальным является параллельное положение клиновых ремней с обеих сторон шкива двигателя.
- (2) Когда рычаг сцепления послаблен, натяжной ролик опускается, в результате чего соприкосновение между приводным ремнем и шкивом слабеет, и происходит отключение сцепления (см. нижнюю часть рисунка 10).

#### 4. Дросселирование

Подача топлива и натяжение троса должны регулироваться на низких оборотах двигателя. Убедитесь в том, что регулятор скорости может быть отрегулирован на низкой скорости (рисунок 11).

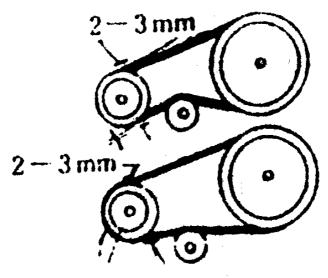


Рисунок 10. Шкив двигателя

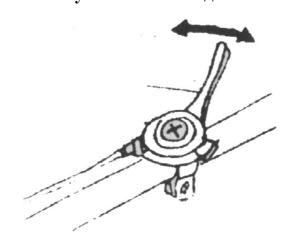


Рисунок 11. Положение дросселя на высоких и низких оборотах

### 6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 1. Техническое обслуживание
- (1) Техническое обслуживание после каждой рабочей смены.
  - 1. Очистьте всю поверхность машины и проверьте, нет ли утечек масла и горючего.
  - 2. Проверьте все соединения, особенно, соединительные болты шасси и корпуса передачи.
  - 3. Проверьте, достаточен ли уровень масла. Долейте масла при необходимости.
  - 4. Проверьте рабочее состояние почвофрезы (подозрительные звуки из двигателя, выхлопной трубы и коробки передач). Проведите осмотр и ремонт, в случае необходимости.
  - 5. После выполнения специальных работ проводите техническое обслуживание воздушного фильтра каждые 8-50 часов.
  - 6. Смажьте детали согласно таблице.

- (2) Техническое обслуживание Класса I (каждые 100 часов работы).
  - 1. Выполните все работы, указанные в инструкции по техническому обслуживанию после каждой рабочей смены.
  - 2. Смените машинное масло, снимите грязь с топливного фильтра и очистьте масляный фильтр.
  - 3. Проверьте зазоры заборных и выхлопных клапанов двигателя и декомпрессора на соответствие требованиям. Отрегулируйте их при необходимости.
  - 4. Проверьте работоспособность органов управления и отрегулируйте при необходимости.
  - 5. Очистьте фильтрующий аппарат в топливном баке. Проверьте натяжение гаек на головке цилиндра и затяните их при необходимости.
  - 6. Проверьте уровень масла в коробке передач и долейте при необходимости.
  - 7. Смажьте детали согласно таблице.
- (3) Техническое обслуживание Класса II (каждые 500 часов работы).
  - 1. Выполните все работы, указанные в инструкции по техническому обслуживанию Класса I.
  - 2. Очистьте коробку передач и замените масло. Масло доливать до перелива через отверстие.
  - 3. Очистьте головку цилиндра, заборные и выхлопные клапаны, поршневые кольца, масляный фильтр, топливный бак, а также коробку передач, снимите нагар грязь. Проверьте И работоспособность деталей И состояние вышеуказанных компонентов (герметичность воздушных клапанов, зазор поршневых колец, качество распыления горючего – в инжекторе, и т.д.), выполните необходимую регулировку или ремонт. Когда двигатель разобран, следует провести общую регулировку и пробный прогон.
  - 4. Смажьте детали согласно таблице.
- (3) Технический осмотр и ремонт (каждые 1500-2000 часов работы).
  - 1. Протрите все детали и компоненты бензинным топливом.
  - 2. Проверьте техническое состояние сальников подшипников и легко изнашиваемых деталей, замените их при необходимости.
  - 3. Проверьте шестерни, валы и вилку, замените их в случае необходимости.
  - 4. Проведите техническое обслуживание двигателя согласно инструкции по его эксплуатации.
    - 2. Смазка

Смазка выполняется согласно инструкциям, приведенным в таблице смазки (смазка деталей двигателя должна проводиться согласно инструкции по эксплуатации двигателя).

#### Таблица смазки

	Место смазки	Смазка	Примечание	Период смазки
1	Все вращающиеся	Машинное	Капните несколько	Раз в две смены
	узлы органов	масло	капель из масленки	
	управления			
2	Коробка передач	Машинное	Лейте масло, пока	Доливайте раз в 30
		масло	оно не будет	часов работы и
			вытекать из	меняйте через каждые
			контрольного	600 часов
			отверстия	

#### Примечание:

- (1) Входные отверстия для смазки и смазочный аппарат должны быть чистыми.
- (2) Для замены масла в коробке передач, почвофрезу следует остановить, затем слить масло, пока оно еще горячее, залить дизтоплива для очистки коробки, слить дизтопливо и залить новое машинное масло.
- (3) Рекомендованные марки масла указаны ниже:

Двигательное масло: 15W40

Редуктор: ТАП15

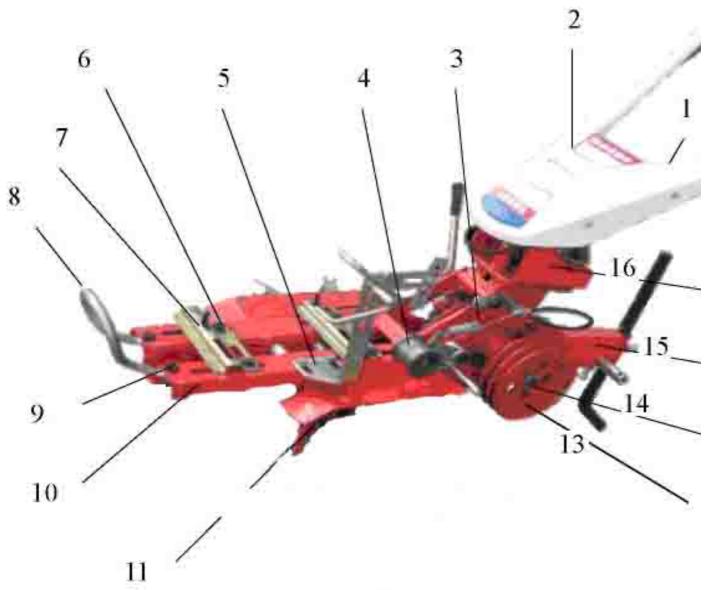
#### 3. Длительное хранение

- (1) Вытрите пыль и удалите грязь с внешней поверхности почвофрезы
- (2) Слейте горючее, смазочное масло
- (3) Установите рычаг сцепления в выключенное положение, послабьте клиновые ремни
- (4) Установите рычаг переключения передачи в "нейтральное" положение
- (5) Смажьте смазкой неокрашенные металлические поверхности всех ручек управления во избежание ржавления.
- (6) Место хранения почвофрезы должно хорошо проветриваться, быть сухим и чистым.

# 7. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

	Неполадка	Причина	Способ устранения
1	Буксование клинового	1. Масляная грязь на ремне	1. Удалите грязь
	ремня	или шкиве	
		2. Ремень слишком слабо	2. Отрегулируйте
		натянут	натяжение ремня
		3. Ремень сильно изношен	3. Замените ремень
2	Шум из коробки передач	1. Подшипник износился	1. Замените подшипник
		или поврежден	
		2. Зубы шестерни	2. Замените или
		износились или заклинены	отремонтируйте
		3. Зубы шестерни сломаны	3. Замените шестерню
		4. Недостаток или плохое	4. Долейте или замените
		качество масла	масло
3	Передача переключается	1. Зубы сцепились краями	1. Отремонтируйте
	с трудом или не		шестерню
	включается	2. Согнут рычаг	2. Отрегулируйте рычаг
		переключения передач	
4	Передача внезапно	1. Ослаблена направляющая	1.Замените пружину
	отключается	пружина	
		2. Застрял стальной	2.Удалите железную
		направляющий шарик	стружку и грязь
		3. Шестерня или хомут	3.Замените шестерню или
		сильно износились	хомут
		4. Шпонка хомута ослаблена	4.Вставьте сильнее
5	Коробка передач	1. Поврежден подшипник	1.Замените
	слишком горячая	2. Неправильно установлены	2.Соберите заново
		подшипник, шестерня или	
		сальник	
		3. Неподходящая марка	3.Замените смазочное
		смазочного масла	масло
6	Утечка из коробки	1.Ослабление болта	1.Затяните болт и гайку
	передач	2.Верхняя прокладка или	2.Замените
		сальник повреждены	

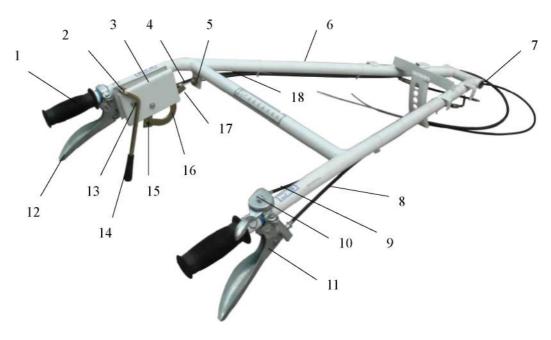
Рис. 1 Устройство ходовой части



№	Описание	Количество
1	Рулевая рама в сборе	1
2	Защитный кожух	1
3	Пружина натяжного шкива	1
4	Натяжной шкив	1
5	Кронштейн опорной рамы	1
6	Винт М10Х20	4
7	Посадочное место двигателя	2
8	Бампер	1
9	Винт М10Х30	2

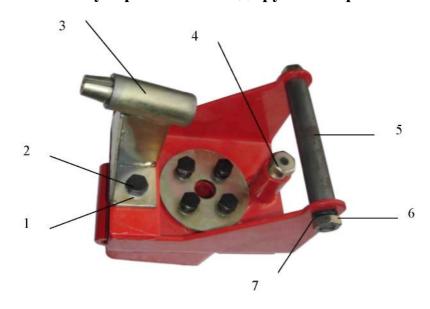
10	Рама ходовой части	1
11	Редуктор	1
13	Шкив редуктора	1
14	Уплотнение	1
15	Направляющий стержень	1
16	Устройство рулевого управление	1

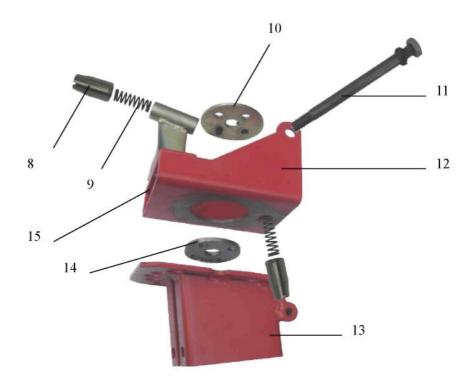
# Рис. 2 УСТРОЙСТВО РУКОЯТКИ РАМЫ



№.	Описание	Количество	Код
1	Резиновая рукоятка	2	
2	Ручка сцепления	1	
3	Защитный щиток ручки	1	
4	Левый трос рулевого управления	1	
5	Регулировочный винт	1	
6	Рукоятка рамы, сварная конструкция	1	
7	Вал рукоятки	1	
8	Правый трос рулевого управления	1	
9	Трос газа	1	
10	Рукоятка газа	1	
11	Правая ручка рулевого управления	1	
12	Левая ручка рулевого управления	1	
13	Винт М6Х16	2	GB5780-86
14	Резиновая рукоятка сцепления	1	
15	Штифт оси 6X15	2	
16	Соединительная планка	1	
17	Гнездо главной тяги	1	
18	Хомут главной тяги	1	

Рис. 3 Регулировочное гнездо рукоятки рамы



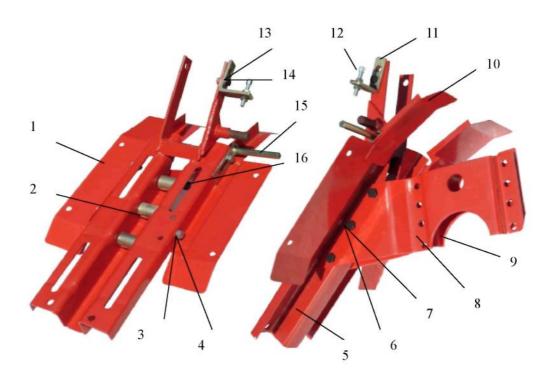


№	Описание	Количество	Код
1	Винт М10Х35	6	GB29.1-88
2	Шайба10	6	GB96-85
3	Штифт оси вертикальной позиции	1	
4	Заглушка	1	
5	Ось руля	1	
6	Гайка М12	2	GB6172-86
7	Шайба 12	2	GB93-87
8	Положение штифта	2	
9	Пружина	2	
10	Нажимная пластина	1	
11	Ось вращения	1	
12	Подвижное гнездо – сварное устройство	1	
13	Гнездо	1	
14	Прижимная пластина.	1	
15	Гайка М10	2	GB6172-86



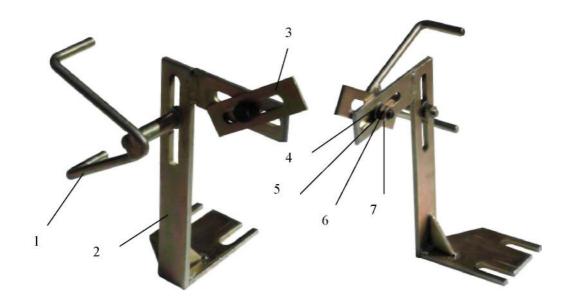
No	Описание	Количество	Код
1	Нерегулируемое гнездо	1	
2	Винт M6 X 50	1	GB29.1-88
3	Шплинт оси II	1	
4	Шплинт	1	GB91-86
5	Опорный стержень	1	
6	Пружина	1	
7	Гайка М6	2	GB6172-86

Рис. 5 Устройство рамы шасси



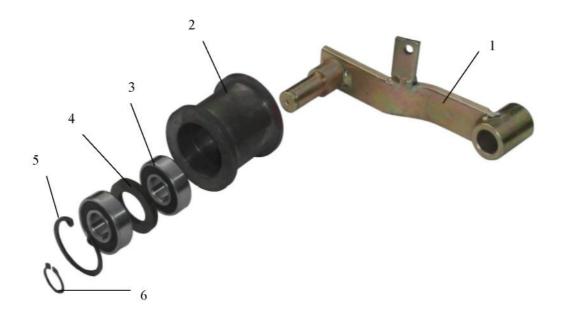
No	Описание	Количество	Код
1	Правосторонняя грязезащитная пластина	1	
2	Втулка	3	
3	Шайба 8	4	GB93-87
4	Винт М8 Х 20	4	GB5781-86
5	Рама шасси	1	
6	Шайба 10	3	GB93-87
7	Винт М10Х70	3	GB5781-86
8	Левая опорная пластина	1	
9	Правая опорная пластина	1	
10	Левосторонняя грязезащитная пластина	1	
11	Нерегулируемое гнездо главной тяги	1	
12	Регулировочный винт	1	
13	Шайба 10	2	GB93-87
14	Винт М10Х30	2	GB5781-86
15	Опорный стержень	1	
16	Гайка M10 — M10	3	GB6170-86

Рис.6 Устройство опорной рамы



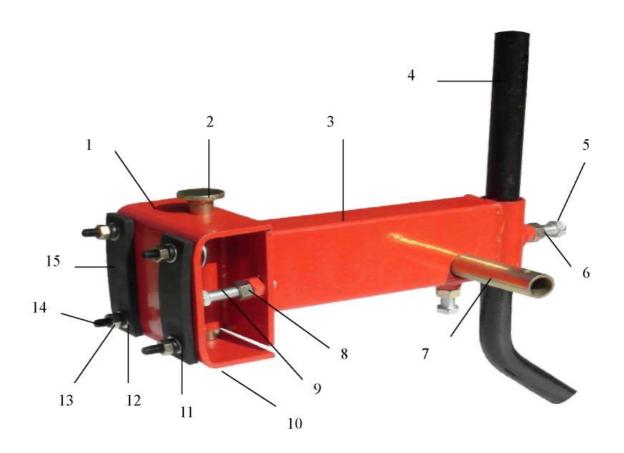
№	Описание	Количество	Код
1	Успокоитель клинового ремня	1	
2	Устройство опорной рамы	1	
3	Соединительная пластина	1	
4	Шайба 8	2	GB95-85
5	Шайба 8	2	GB93-87
6	Гайка М8	2	GB6170-86
7	Винт M8 X 20	1	GB5781-86

# Рис.7 Натяжной ролик



№	Описание	Количество	Код
1	Сварное устройство натяжного	1	
	шкива		
2	Натяжной шкив	1	
3	Подшипник 6202-RZ	2	GB279-88
4	Разделительное кольцо	1	
5	Стопорное кольцо 35	1	GB893.1-86
6	Стопорное кольцо 15	1	GB894.1-86

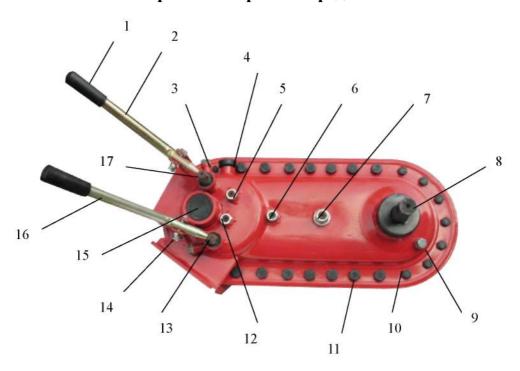
## Рис. 8 Устройство направляющего стержня



	№	Описание	Количество	Код
	1	U-подобная пластина	1	
	2	Палец	1	
Ē	3	Сварная направляющая балка	1	
	4	Глубиномер	1	
	5	Винт М12Х40	2	GB5781-86
	6	Гайка М12	2	GB6170-86
-	7	Опорный стержень ротора	1	
	8	Гайка М10	2	GB6170-86
-	9	Винт М10Х50	2	GB5781-86
	10	Шплинт	1	
	11	Шайба 8 il8	4	GB95-85
	12	Шайба 8 il8	4	GB93-87
	13	Гайка М8	4	GB6170-86
ſ	14	Винт М8 Х 40	4	GB5781-86
ŀ	15	Резиновая пластина	2	GD3/01-00
L				

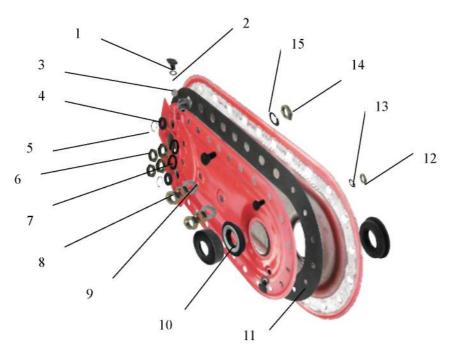
14	Винт М8 Х 40	4	GB5781-86
15	Резиновая пластина	2	

Рис.9 Устройство коробки передач



No	Описание	Количество
1	Резиновая Рукоятка	2
2	Рычаг переключения передач	1
3	Винт М6Х16	7
4	Пробка заливочного отверстия	1
5	Третья ось	1
6	Четвертая ось	1
7	Пятая ось	1
8	Ось	1
9	Винт М10Х10	3
10	Винт М8 Х 16	7
11	Винт М10Х20	14
12	Вторая ось	1
13	Вилка переключения передач	1
14	Винт М6Х30	2
15	Уплотняющая пробка	1
16	Рычаг переключения передач	1
17	Вилка переключения передач	1

# Рис. 10 УСТРОЙСТВО КАРТЕРА КОРОБКИ ПЕРЕДАЧ



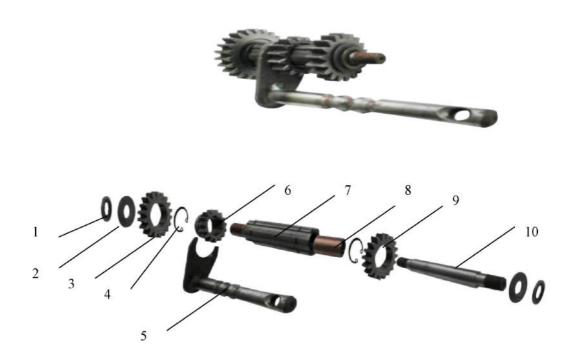
№	Описание	Количество
1	Нейлоновое уплотнение	2
2	Пружина	2
3	Стальной шар 7.8	2
4	Стопорное кольцо 22	2
5	Сальник	2
6	Гайка М10	8
7	Шайба 10	4
8	Гайка М10	4
9	Шайба	4
10	Сальник 25х47х54х13х7	2
11	Прокладка редуктора	1
12	Гайка М8	7
13	Шайба 8	7
14	Гайка М10	14
15	Шайба 10	14
16	Гайка М6	7
17	Шайба 6	7

Рис.11 Устройство первичного вала



№	Описание	Количество
1	Подшипник 6004	1
2	Шестерня 7	1
3	Вал первичный	1
4	Шестерня І	1
5	Стопорное кольцо 20	1
6	Подшипник 6004	1
7	Вилка переключения передач 1	1

Рис. 12 Устройство вторичного вала



№	Описание	Количество
1	Стальная прокладка	2
2	Шайба	2
3	Шестерня 6	1
4	Стопорное кольцо 22	2
5	Вилка переключения передач 2	1
6	Шестерня 2	1
7	Вал-шестерня	1
8	Втулка 14 X 12 X 20	2
9	Шестерня 8	1
10	Вал вторичный	1

Рис. 13 Устройство третьего вала

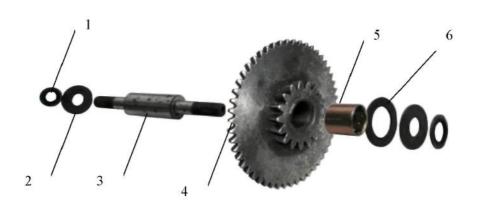




No	Описание	Количество
1	Стальная шайба	2
2	Шайба	2
3	Вал третий	1
4	Втулка 1	1
5	Втулка 18Х16Х16	2
6	Шестерня 3	1
7	Втулка 2	1

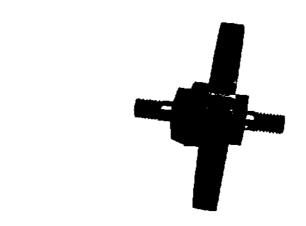
Рис. 14 Устройство четвертого вала

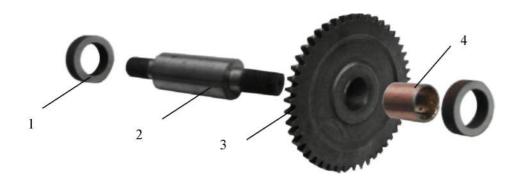




№	Описание	Количество
1	Стальная шайба	2
2	Сальник	2
3	Вал четвертый	1
4	Шестерня 4	1
5	Втулка 20 X 18 X 16	1
6	Распорное кольцо четвертого вала	1

Рис. 15 Устройство пятого вала





№	Описание	Количество	Примечание
1	Распорное кольцо пятого вала	2	
2	Вал пятый	1	
3	Шестерня 5	1	
4	Втулка 23 X 20 X 22	1	

Рис.16. Устройство ведущей оси



№.	Описание	Количество
1	Подшипник 6205Z	2
2	Ось, ведущая с шестерней	1
3	Шестерня	1

# БЕНЗИНОВЫЙ ДВИГАТЕЛЬ ОБЩЕГО НАЗНАЧЕНИЯ



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим Вас за приобретение бензинового двигателя общего назначения.

Эта ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ расскажет Вам, как эксплуатировать и проводить техническое обслуживание Вашего бензинового двигателя. Для обеспечения правильной эксплуатации двигателя, пожалуйста, прочтите эту инструкцию, прежде чем приступать к работе. Внимательно следуйте всем изложенным здесь правилам, чтобы сохранить Ваш двигатель в идеальном рабочем состоянии.

Эта ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ освещает основные аспекты эксплуатации двигателя. Если у Вас есть какие-либо вопросы относительно этой инструкции или какие-либо предложения, пожалуйста, обратитесь к своему региональному дилеру.

#### ВНИМАНИЕ!

Этот бензиновый двигатель общего назначения разработан для безопасной и надежной работы при условии, что он будет эксплуатироваться согласно данной ИНСТРУКЦИИ. Внимательно прочтите эту ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, прежде чем начинать работу с двигателем. Невыполнение этого условия может привести к травме или поломке двигателя.

#### Содержание

Содержание	
1. Правила техники безопасности	36
2. Технические характеристики и описание деталей	37
2-1. Технические характеристики	37
2-2. Описание деталей	38
3. Топливо и машинное масло	39
3-1. Топливо	39
3-2. Машинное масло	39
4. Осмотр перед началом работы	40
4-1. Проверка топлива	40
4-2. Проверка воздушного фильтра	41
4-3. Проверка машинного масла	41
4-4. Проверка закрепленности всех болтов	41
4-5. Поиск утечек топлива и масла	41
5-1. Запуск двигателя	41
5-2. Остановка двигателя	44
6. Проверка и техобслуживание	45
6-1. Ежедневная и периодическая проверка	45
Таблица периодических проверок	45
6-2. Техническое обслуживание деталей	45
7. Хранение двигателя	47
8. Устранение неполадок	47

## 1. Правила техники безопасности

#### ВНИМАНИЕ!

Соблюдение этих правил очень важно для обеспечения безопасности работы. Пожалуйста, соблюдайте эти правила!

- Никогда не позволяйте работать с двигателем лицам, которые не ознакомлены с данной ИНСТРУКЦИЕЙ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ или не поняли ее!
- Никогда не включайте двигатель в закрытом или плохо проветриваемом помещении!
- Держите двигатель по меньшей мере в метре от воспламеняющихся веществ!
- Не курите при заправке двигателя!
- Не включайте двигатель, если имеется пролив бензина! Вытрите переливающийся и пролитый бензин.
- Не снимайте колпачок топливного бака и не доливайте горючее, если двигатель включен или еще не остыл! (Доливайте горючее, после того как двигатель остыл. Подождите 2 минуты или дольше после остановки двигателя).
- Не включайте двигатель со снятым глушителем или воздушным фильтром!

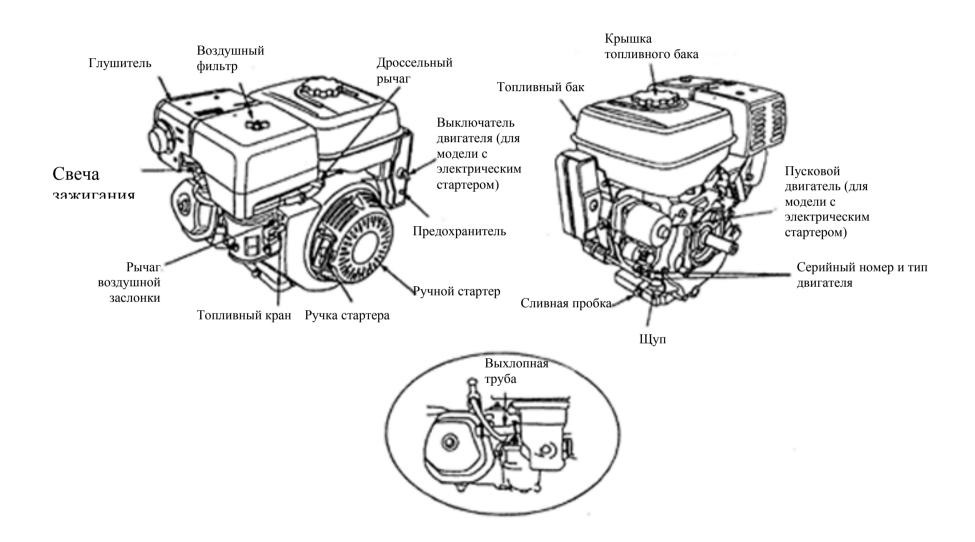
• Не прикасайтесь к глушителю, крышке глушителя или корпусу двигателя, если двигатель включен или еще не остыл!

## 2. Технические характеристики и описание деталей

## 1. 2-1. Технические характеристики

Модель	160	200	240	270	340	390			
Тип	Четы	рехтактный,	одноцилинд	ровый, бензин	новый с возд	ушным			
		охлаж	дением и наг	клонением ос	и на 25°				
Объем, см <sup>3</sup>	163	196	242	270	337	389			
Диаметр х ход	68 x 45	68 x 54	73 x 58	77 x 58	82 x 64	88 x64			
Коэффициент	8	,5:1	8,	2:1	8,	0:1			
сжатия									
Макс.	4,0/5,5	4,8/6,5	5,9/8,0	6,6/9,0	8,1/11,0	9,6/13,0			
мощность,									
кВт/л.с.									
Макс.	1,1/2500	1,35/2500	1,7/2500	1,95/2500	2,4/2500	2,5/2500			
вращающий									
момент,									
кгм/об.мин									
Направление		Против часовой стрелки							
вращения		(если смотреть на торец вращающегося механизма)							
Стартер		Py	<b>чной</b>		_	ой или			
						ический			
Система			Бесконтактн	ый транзисто	p				
зажигания									
Система		Прину	дительное во	эздушное охл	аждение				
охлаждения		T			T				
Объем	3	5,6	6,	,0	6	,5			
топливного									
бака, л									
Объем	C	),6	1,	,1	1	,4			
смазочного									
масла, л					1.70				
Габаритные	420 x 3	312 x335	430 x 38	80 x 410	450 x 3	80 x 433			
размеры (длина									
х ширина х									
высота), мм						T			
Вес в	15	16	25	25	31	31			
незаправленном									
состоянии, кг									

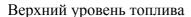
## 2. 2-2. Описание деталей

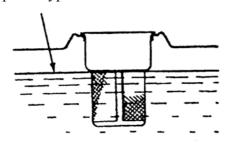


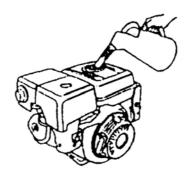
## 3. Топливо и машинное масло

### 3. 3-1. Топливо

- Применяйте чистый, свежий, неэтилированный бензин.
- Не подмешивайте машинное масло к бензину.
- При заправке топливного бака не переливайте бензин выше уровня.





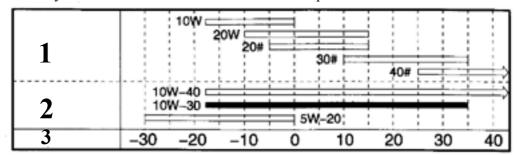


### ВНИМАНИЕ!

• Пламя и повышенная температура могут привести к взрыву бензина. Будьте крайне внимательны с огнем при работах с бензином.

### 4. 3-2. Машинное масло

• Используйте машинное масло согласно нижеприведенной таблице:



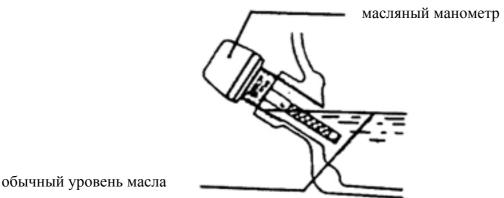
- 1. Масло одного сорта
- 2. Масло нескольких сортов
- 3. Температура, °С

Примечание: Рекомендованная марка машинного масла SAE 15W-30.

- Не подмешивайте к машинному маслу промышленные добавки.
- Не подмешивайте к машинному маслу бензин.

#### ВНИМАНИЕ!

Двигатель поставляется без масла в картере и в воздушном фильтре. Перед включением двигателя проведите проверку масла, следуя нижеприведенным инструкциям:



- 1. Когда доливаете масло и при проведении осмотра, размещайте двигатель на ровной поверхности;
- 2. Проверяйте уровень масла с вывинченным масляным манометром;
- 3. Налейте масло до уровня масляного манометра;
- 4. Перед запуском двигателя плотно ввинтите масляный манометр на место.

### ЗАЛИВКА МАСЛА

Проверьте, не ослаблены ли все соединяющие болты.

Проверьте все рычаги (дроссельной заслонки, сцепления, рычага переключения скоростей, передачи заднего хода, выключателя зажигания). Если их ход не слишком плавный при нажатии или же их состояние неудовлетворительное, произведите повторную регулировку рычагов.

Переведите рычаг переключения передач на коробке скоростей в «Нейтральное положение».

Заполнение маслом

Залейте масло типа 15W-40 в картер бензинового двигателя.

Для проверки уровня масла применяйте масляный щуп с меткой на нем. Уровень масла должен быть ниже метки на щупе.

Добавьте масло типа 15W-40 в воздухоочиститель. Снимите крышку воздухоочистителя и добавьте около 0.2 л масла на пористый материал.

Произведите заливку топлива: в данный агрегат необходимо заливать топливо с октановым числом 95.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не заливайте топливо выше имеющейся отметки.

### 4. Осмотр перед началом работы

5. 4-1. Проверка топлива



- Есть ли в баке топливо?
- Используется ли старый бензин?
- Правильно ли закрыта крышка топливного бака?

### ВНИМАНИЕ!

Будьте крайне осторожны с огнем при работах с бензином. В противном случае может произойти взрыв или пожар.

### 6. 4-2. Проверка воздушного фильтра



- Чист ли фильтрующий элемент?
- Если фильтрующий элемент загрязнился, прочистите его.

## 7. 4-3. Проверка машинного масла



- Заправлен ли двигатель рекомендованной маркой машинного масла? Чисто ли это масло?
- Если масла недостаточно, оно не чистое, либо использовалось дольше указанного времени, долейте или замените масло.

### 8. 4-4. Проверка закрепленности всех болтов



- Все ли болты хорошо затянуты?
- Обязательно проверьте болт, которым крепится глушитель. (Выполняйте эту проверку, когда глушитель остыл).

### 9. 4-5. Поиск утечек топлива и масла



Имеются ли утечки топлива или масла?
 Если имеются, проведите необходимые ремонтные работы

## 5. Запуск и остановка двигателя

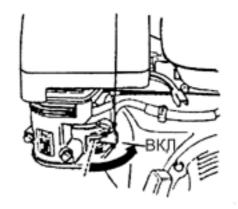
10.5-1. Запуск двигателя

### ВНИМАНИЕ!

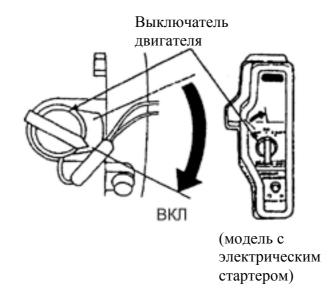
Перед включением двигателя внимательно прочтите и усвойте разделы «Правила техники безопасности» и «Осмотр перед началом работы» этой ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

1. ОТКРОЙТЕ топливный кран

Топливный кран

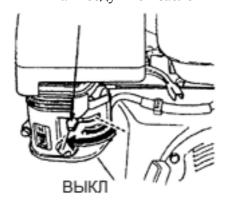


2. Переведите выключатель двигателя в положение ВКЛ.

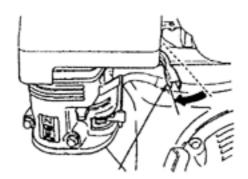


3. Полностью ЗАКРОЙТЕ воздушную заслонку

Рычаг воздушной заслонки

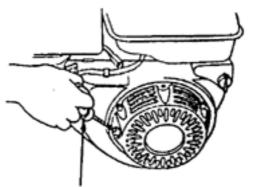


4. Немного поверните дроссельный рычаг для ОТКРЫТИЯ



Дроссельный рычаг

- 5. Включите двигатель следующим образом:
- а. Запуск вручную:
  - Возьмитесь за ручку стартера и осторожно потяните за нее до ощущения сопротивления, а затем резко потяните ручку из этого положения;
  - Плавно верните ручку стартера в первоначальное положение после запуска двигателя.



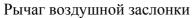
Ручка стартера

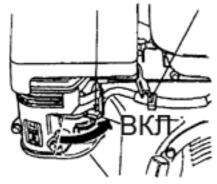
- b. Запуск с электрическим стартером:
  - Переведите переключатель двигателя в положение «ЗАПУСК» (START); и удерживайте его в таком положении до запуска двигателя.
  - Если в течение 5 секунд после включения электрического стартера двигатель не запускается, подождите 10 секунд и повторите попытку.
  - После запуска двигателя отпустите выключатель, он вернется в положение ВКЛ (или РАБОТА).

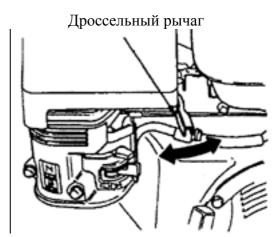


Выключатель двигателя (модель с электрическим стартером)

6. После запуска двигателя постепенно поворачивайте рычаг воздушной заслонки до положения ПОЛНОСТЬЮ ОТКРЫТ (OPEN) и установите дроссельный рычаг в положение максимальной подачи топлива. Перед тем, как приступить к работе, прогрейте двигатель в течение примерно трех минут.

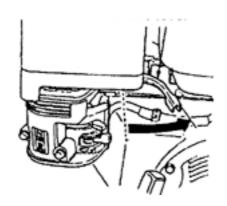




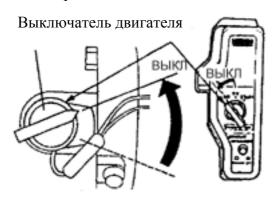


11.5-2. Остановка двигателя

1. Поверните дроссельный рычаг в положение «ЗАКРЫТО» (CLOSE). Дроссельный рычаг



2. Поверните выключатель двигателя в положение «ВЫКЛ» (OFF)



(Модель с электричес ким стартером)



3. Закройте топливный кран.

### Примечание:

• В случае аварийной ситуации, остановите двигатель, повернув выключатель в положение «ВЫКЛ» (OFF).

### ВНИМАНИЕ!

• Во избежание повреждения никогда не останавливайте двигатель на высокой скорости при большой нагрузке.

## 6. Проверка и техобслуживание

### 12.6-1. Ежедневная и периодическая проверка

### ВНИМАНИЕ!

• Ежедневные и периодические проверки являются очень важными для обеспечения безопасной, правильной и длительной эксплуатации двигателя. При проведении проверок и технического обслуживания пользуйтесь таблицей периодических проверок.

### Таблица периодических проверок

Тип проверки	Ежедневная проверка	Каждые 25 часов	Каждые 50 часов	Каждые 100 часов
Проверка и затягивание всех болтов и гаек	0			
Проверка уровня машинного масла и дозаправка	0			
Замена машинного масла		<ul><li>только</li><li>первый раз</li></ul>	0	
Поиск утечек масла или топлива	0			
Проверка и промывка воздушного фильтра	0			
Проверка и промывка свечи зажигания			0	
Проверка и промывка топливного фильтра			0	
Снятие нагара с камеры сгорания				0
Проверка и регулировка зазора клапанов				0
Замена трубопровода		2 года (или по мер	е необходимост	и)

Примечание: Работы, помеченные знаком  $\mathbb{O}$ , требуют дополнительных навыков и использования специальных инструментов, поэтому должны выполняться специалистом.

### 13.6-2. Техническое обслуживание деталей

1. Очистка воздушного фильтра

Грязный воздухоочиститель не позволит воздуху поступать к карбюратору. Для исключения проблем с карбюратором производите периодическое обслуживание воздухоочистителя. Проводите эту операцию чаще в случае, если оборудование работает в сильно запыленной атмосфере.

### ПРЕДУПРЕЖДАЕМ ВАС:

Никогда не используйте бензин и моющее средство с низкой температурой воспламенения. Это может стать причиной взрыва.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

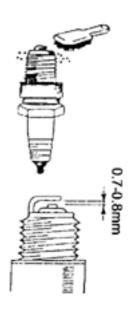
Никогда не эксплуатируйте двигатель без воздухоочистителя. приведет к быстрому износу двигателя. воздухоочистителя Это

### Полусухой элемент

- □Снимите крыльчатую гайку и крышку воздухоочистителл га извлеките фильтрующий элемент.
- □Для очистки элемента применяйте невоспламеняемые или с высокой температурой воспламенения моющие средства. После очистки просушите элемент.
- □Пропитайте элемент чистым моторным маслом, после чего просушите его.
- □Установите на прежнее место элемент и крышку воздухоочистителя.

### 2. Очистка свечи зажигания

- Снимите слой нагара, прикипевшего к электроду
- Отполируйте электрод наждачной бумагой или металлической щеточкой
- Отрегулируйте зазор электрода



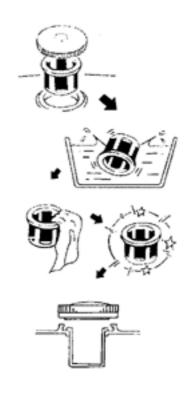
КРЫЛЬЧАТАЯ ГАЙКА

Крышка

Фильтрующий

### 3. Очистка топливного фильтра

- Выньте фильтр из топливного бака
- Промойте фильтр в растворителе
- Протрите насухо
- Поставьте фильтр назад в топливный бак



### 4. Очистка колпачка для осадка в топливном кране



- Выньте колпачок из топливного крана
- Очистите колпачок от содержимого
- Вставьте в колпачок новое уплотнительное кольцо

## 7. Хранение двигателя

# Если двигатель предполагается хранить длительное время, необходимо выполнить следующее:

- 1. Слить горючее из бака и машинное масло из картера.
- 2. Снять свечу зажигания, долить в цилиндр около 2-3 см<sup>3</sup> машинного масла и поставить свечу на место. Потянуть за ручку стартера до ощущения сопротивления. В это время во избежание коррозии в камере сгорания закрываются впускной и выхлопной клапаны.
- 3. Очистите корпус двигателя чистой тканью.
- 4. Храните двигатель в сухом и непыльном месте
- 5. Электрический стартер: отсоедините аккумулятор, заряжайте аккумулятор каждый месян.

## 8. Устранение неполадок

### Не удается запустить двигатель?

- 1. Нормально ли зажигание?
  - Переведен ли переключатель двигателя в положение ВКЛ?
  - Выньте свечу зажигания и, если та загрязнена, почистите или замените ее.
- 2. Достаточно ли натяжение?
  - Убедитесь в этом, медленно потянув за ручку стартера. Если натяжение недостаточное, проверьте, крепко ли затянута свеча зажигания. Если она шатается, затяните ее.
- 3. Засасывает ли топливо в камеру сгорания?
  - Открыт ли топливный кран?
  - Закройте рычаг воздушной заслонки, потяните ручку стартера несколько раз, затем выньте свечу зажигания. Если кончик свечи зажигания влажный, значит, топливо в камеру попадает.
  - Если топливо не засасывается, проверьте, не засорился ли топливный фильтр.
  - Если двигатель не запускается, несмотря на то, что топливо попадает в камеру сгорания, поменяйте топливо на другое.

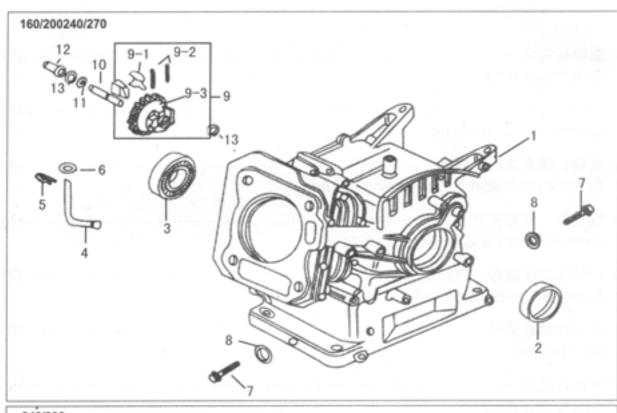
Если двигатель не завелся после всех вышеупомянутых проверок, обратитесь к дистрибьютору или в ремонтную мастерскую.

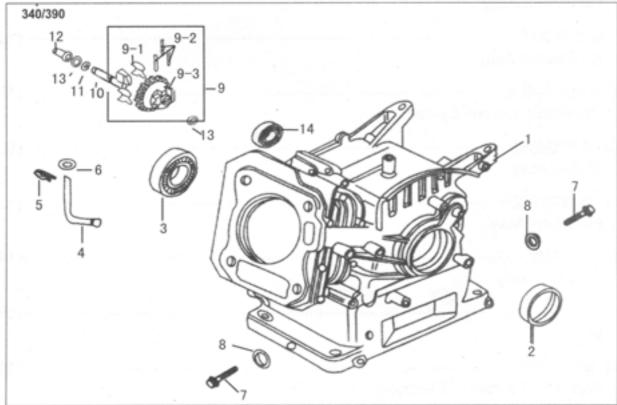
# СПРАВОЧНИК ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## Содержание

Содержание	49
1. Картер в сборе	50
2. Крышка картера в сборе	52
3. Поршень коленчатого вала и шатун в сборе	52
4. Крышка цилиндра и головка цилиндра в сборе	54
5. Комбинация распределительного вала и коромысла клапана	56
6. Ножной стартер	57
7. Карбюратор в сборе	58
8. Воздушный фильтр в сборе	58
9. Система управления и регулирования	59
10. Глушитель в сборе	61
11. Топливный бак в сборе	62
12. Маховик в сборе	63
13. Ярлыки	64
14. Принципиальная электрическая схема	65

# 1. Картер в сборе

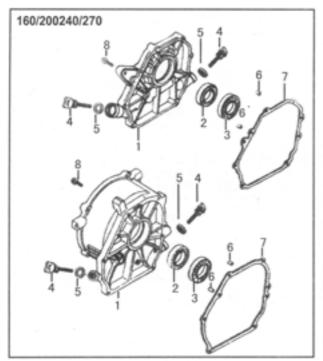


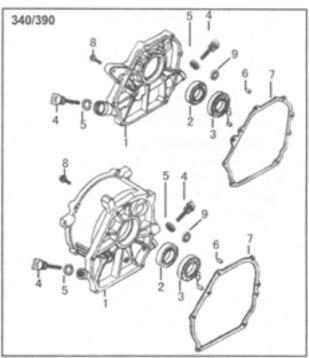


# 1. Картер в сборе

		Код			O	писание	Кол	тичес	тво
	160	240	340	160	240	340	160	240	340
	200	270	390	200	270	390	200	270	390
101	16001001	24001001	34001001		Voncen		1	1	1
101	20001001	27001001	39001001		Картер		1	1	1
102	YF254125	YF304608	YF355206		Сальник				
102	1 1 2 3 4 1 2 3	1 1 304008	1 1 5 3 3 2 0 0	25x41,25x6	30x46x8	35x52x6	1	1	1
103	ZC6205	ZC6206	ZC6207	Круглый шарикоподшипник					
103	ZC0203	ZC0200	ZC0207	6205	6206	6207	1	1	1
104	16001002	24001002	34001002	Рукоятка	рычага регу	лятора	1	1	1
105	1600	1003	24001003		Зажим				
103	1000	1003	24001003	8мм	10:	MM	1	1	
106	1600	1004	24001004	Плоская шайба					
100	1000	1004	24001004	Ø6мм			1	1	
107		LSB10015		Болт сливн	ной пробки	M10x15		2	
108		16001004		Шайба	сливной пр	обки		2	
109	16001100	24001100	34001100	Компл	ект регулят	ropa	1	1	1
1091	16001101	24001101	34001101	Гру	з регулятор	a	2	2	3
1092	16001102	24001102	34001102	Груз ре	гулятора, ш	тырь	2	2	3
1093	16001103	24001103	34001103	Регулир	ующий мех	анизм	1	1	1
110	16001006	24001006	34001006	Вал	і регулятора	a	1	1	1
111		16001007		Зажим	вала регуля	тора		1	
112	16001008	24001008	34001008	Регулятор			1	1	1
113	16001009			Плоская шайба					
113	10001009			Ø6мм		2			
114			ZC6202	Круглый і	шарикоподі				
111			2.0202			6202			1

# 2. Крышка картера в сборе

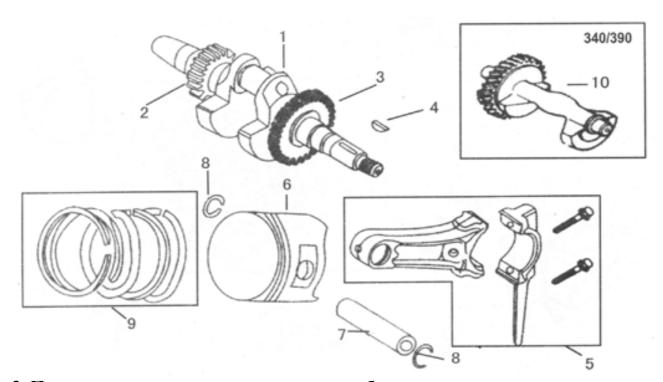




## 2. Крышка картера в сборе

		Код		C	писание		Кол	пичес	тво
	160	240	340	160	240	340	160	240	340
	200	270	390	200	270	390	200	270	390
201	16002001	24002001	34002001	Vn	ішка картер	<b>10</b>	1	1	1
201	20002001	24002001	34002001	Кры	1	1	1		
202	YF2512506	YF304608	YF355206		Сальник				
202	1 F 23 1 2 3 0 0	11504008	1 F 5 3 5 2 0 0	25x41,25x6	30x46x8	35x52x6	1	1	1
203	ZC6205	ZC6206	ZC6207	Круглый шарикоподшипник					
203	ZC0203	ZC0200	ZC0207	6205	6206	6207	1	1	1
204	16001002	2400	2002	Колпачок маслозаправочного				,	2
204	10001002	2400	2002	(	отверстия		1	4	۷.
205		16002003	Прокл	падка колпа	чка		2		
203		10002003		маслозапр	авочного от	гверстия			
206		XA0814		Vстановон	ный штифт	0 8v11		2	
200		AA0014		установоч	ныи штифт	0 0 0 1 4			
207	16002004	24002004	34002004	Укупорк	а крышки к	орпуса	1	1	1
208	LSC080335	LSC0	18035	Фла	IT				
200	LSC080333	LSCO	10033	M8x32	x35	6	,	7	
209			ZCA6202	Круглый	шарикопод	шипник			
209			ZCA0202			6202			1

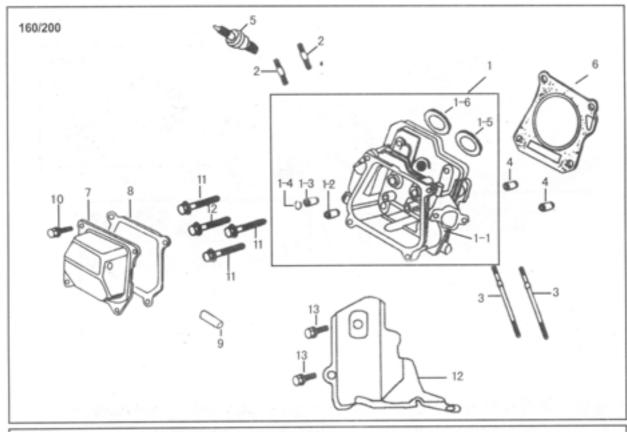
## 3. Поршень коленчатого вала и шатун в сборе

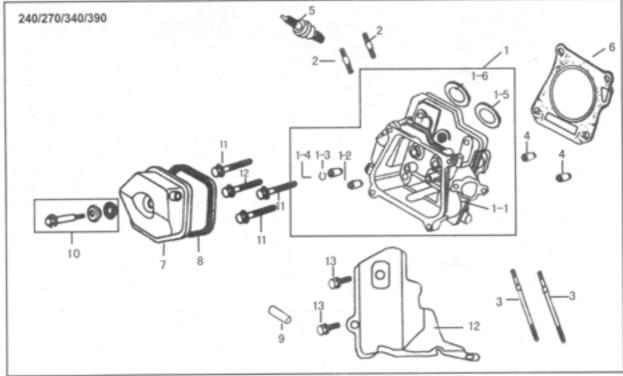


3. Поршень коленчатого вала и шатун в сборе

		Код		_	Опи	сание	Кол	пичес	тво
	160	240	340	160	240	340	160	240	340
	200	270	390	200	270	390	200	270	390
301	16003001	24003001	34003001		Коленч	атый вал	1	1	1
302	16003002	24003002	34003002	Привод механизма распределения Ведущая шестерня				1	1
303	16003003	24003003	34003002	2 2				1	1
304		YJA0418	1	C	егментная	шпонка 4x18		1	
305	16003200	24003200	34003200	Шатун в сборе				1	1
206	16003004	24003004	34003004		П		1	1	1
306	20003004	27003004	39003004		1101	ошень	1	1	1
307	16003005	24003005	34003005		Портите	NOW TOTAL	1	1	1
307	10003003	27003005	39003005		Поршне	евой палец	1	1	1
308	16003006	24003006	34003006	3a:	жим порш	иневого пальца	2	2	2
		27003006	39003006				2	2	2
309	16003300	24003300	34003300	Кол	иппект по	ршневых колец	1	1	1
307	10005500	27003300	39003300	KON	williack i iio	ршповых колец			
310			34003008			Уравновешивающий вал			1

# 4. Крышка цилиндра и головка цилиндра в сборе

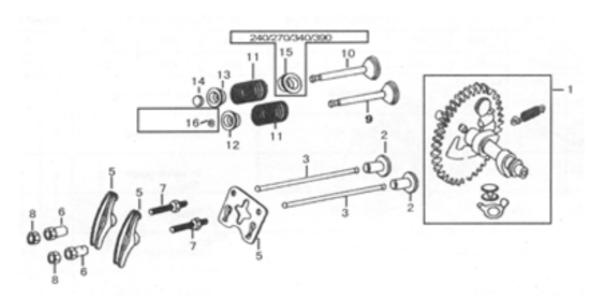




# 4. Крышка цилиндра и головка цилиндра в сборе

		Код		Посадочное место впускного клапана Посадочное место выпускного клапана Шпилька с резьбой АМ8х32 АМ8х48 Шпилька с резьбой АМ6х110 АМ6-8х123 АМ6-8х1			Кол	іичес	тво
	160	240	340	160	240	340	160	240	340
	200	270	390	200	270	390	200	270	390
401	16004100	24004100	34004100	Г			1	1	1
401	20004100	27004100	39004100	1 (	оловки цилин	дра	1	1	1
4011	16004101	24004101	34004101	I/ and			1	1	1
4011	20004101	24004101	39004101	Kopii	ус головки ци	линдра	1	1	1
4012	16004102	2400	4102	Напра	авляющая впу	скного	1	1	1
4012	10001102	2100	1102						1
4013	16004103	2400	4103	Напра		лопного	1	1	1
4014	16004104	24004104	34004104	Зажим направляющей клапана				1	
4015	16004105	24004105	34004105					1	1
4016	16004106	24004106	34004106	Посадочное место выпускного клапана				1	1
403	1.74.00043	1.74	20040					L	I.
402	LZA08042	LZA	08048					2	
403	LZA06110	LZB68123	LZA68131	Ш	пилька с резн	бой			
403	LZAU0110	LZD08123	LZA08131	AM6x110	AM6-8x123	AM6-8x131		2	
404	XA1016	XA1220	XA1220	Уст	ановочный ц	тифт			
404	AA1010	AA1220	AA1220	Ø10x16	Ø12x20	Ø12x20	2	2	2
405	1600	4200	34004200	(	Свеча зажиган	ия			
								[	1
406	16004001	24004001	34004001				1	1	1
407	16004300		4300	ŀ	Срышка голов	вки	1		1
408	16004002	2400	4002	Укупо	рка крышки	головки	1		1
409	16004003	24001008	34001008	Вен	тиляционная	труба	1	1	1
410	LSB06012			M6x12	Болт крыш		4		1
				М6х12 Болт крышки головки Фланцевый болт			T T	<u> </u>	
411	16004004	2400	4004	M8x60	м1(		4	4	4
412	16004005	24004005	34004005		ок защиты от		1	1	1
		l			<b>Р</b> ланцевый бо			1	
413		LSB06012			M6x12			2	

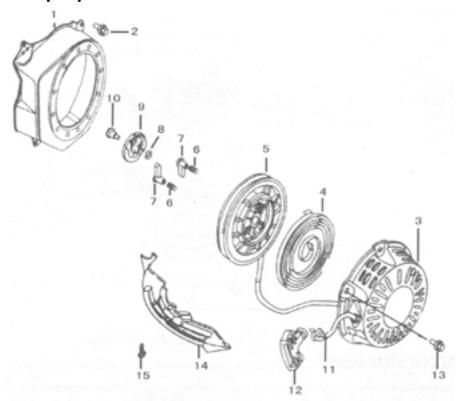
## 5. Комбинация распределительного вала и коромысла клапана



5. Комбинация распределительного вала и коромысла клапана

3. KU	моипаци <i>я</i> ј	распредели	ICHDHUIU B	ana n Ku			T		
		Код				сание		пичес	
	160	240	340	160	240	340	160	240	340
	200	270	390	200	270	390	200	270	390
501	16005100	24005100	34005100		Распред	зал в сборе	1	1	1
301	20005100	27005100	39005100		т аспреді	зал в соорс	1	1	1
502	16005001	2400	5001		Стойка	у клапана	2	2	)
302	20005001	2400	5001	Стойка клапана					
503	16005002	24005002	34005002		П	Іток	2	2	2
504	16005003	2400	5003	Напра	авляющая	пластина штока	1	1	[
505	16005201	2400	5201		Коромыс	ло клапана	2	2	2
506		16005202			Ось ко	ромысла	2		
507		16005203		П	Іарнирны	й болт M8xL	2		
508		16005204		Регул	Регулировочная гайка шарнира			2	
509	16005004	24005004	34005004		Впускн	ой клапан	1	1	1
510	16005005	24005005	34005005		Выхлопн	ной клапан	1	1	1
511	16005006	2400	5006		Пружин	а клапана	2	2	2
512	16005007	2400	5007	Пос		место пружины го клапана	1	1	1
513	16005008	2400	5008			место пружины эго клапана	1	1	1
514	16005009	2400	5009	Поворотный механизм клапана			1	1	1
515		2400	5010			катель пружины		1	- I
516					ВЫХЛ	опного клапана Направляющий сальник			1

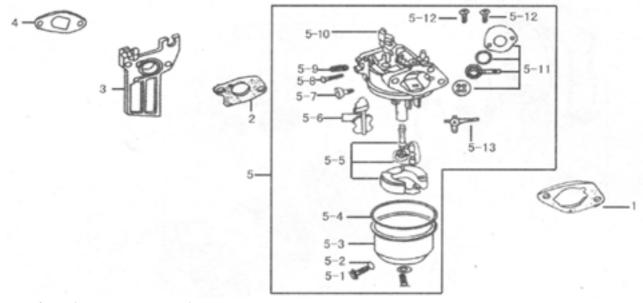
## 6. Ножной стартер



6. ручной стартер

o. PJ	THON CTAP									
		Код				Описа	ние	Ко	личест	гво
	160	240	340	160	2	40	340	160	240	340
	200	270	390	200	2	70	390	200	270	390
601	16006100	24006100	34006100		Кох	кух вент	гилятора	1	1	1
602		LSB06012	•			Винт М	6x12		4	I
603	16006201	24006201	34006201			Кож	УX	1	1	1
604	16006202	24006202	34006202	Спиральная пружина				1	1	1
605	16006203	24006203	34006203	Шкив стартера				1	1	1
606	16006204	24006204	34006204	Пружина храповика				2	2	2
607	16006205	24006205	34006205			Храпо	вик	2	2	2
608	16006206	24006206	34006206		Скол	пьзящая	пружина	1	1	1
609	16006207	24006207	34006207		Кр	ышка пј	ружины	1	1	1
610	16006208	24006208	34006208		Уст	ановочн	ный винт	1	1	1
611	16006209	24006209	34006209			Тро	c	1	1	1
612	16006210	24006210	34006210		7	Гяговая	ручка			
613	LSB06008	I CD(	06010	Винт						
013	L3D00008	LSBC	0010	M6x8 M6x10			3	3	3	
614	16006001	24006001	34006001	Щиток			1	1	1	
615		LSB06012				Винт М	6x12		2	

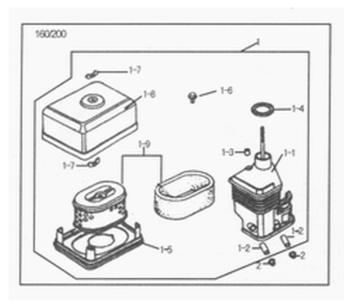
# 7. Карбюратор в сборе

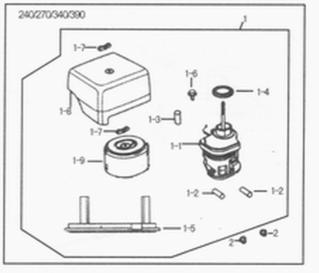


7. Карбюратор в сборе

	L L	T2		Описание Количести						
		Код			Описание	T				
	160	240	340	160	240	340	160	240	340	
	200	270	390	200	270	390	200	270	390	
701	16007001	24007001	34007001	Проклад	ка воздушно	го фильтра	1	1	1	
702	16007002	24007002	34007002	Про	кладка карбю	ратора	1	1	l	
703	16007003	24007003	34007003	Coe	1	1	1			
704	16007004	24007004	34007004	Проклад	ка впускного	отверстия	1	1		
705	16007100 20007100	24007100	34007100 34007100	Ка	1	1	1			
7051	2000/100	16007101	3400/100		сливного от		1			
7052		16007102			Шайба	•				
7053	16007103	2400	7103	По	плавковая ка	імера	1	1		
7054	16007104	2400	7104	Прокладка поплавковой камеры				1	[	
7055	16007105	2400	7105		Поплавок		1	1	Į	
7056	16007106	2400	7106	Дросс	елирующая з	васлонка	1	1	[	
7057		16007107		_	оегулировки о холостого хо	•		1		
7058		16007108		Винт р	егулировани смеси	я состава				
7059		16007109		Пружи	на, винт регул	_		1		
70510	16007100	24007110 27007100	34007110 39007110	Д	блок	1	1	1		
70511		16007111			Блок управлен акселерограф		1	1	1	
70512		16007112			Болт М4		2	2	2	
70513	16007113	2400	7113	Рычаг др	осселирующе	ей заслонки	1	1	1	

# 8. Воздушный фильтр в сборе

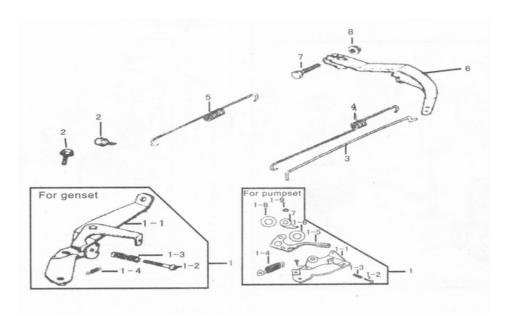




# 8. Воздушный фильтр в сборе

		Код			Описани	e	Кол	пичес	тво
	160	240	340	160	240	340	160	240	340
	200	270	390	200	270	390	200	270	390
801	16008100	24008100	34008100	Корпус воздушного фильтра				1	1
8011	16008101	2400	8101	Колен	о воздушного	1	1	1	
8012	16008102	2400	8102	Манжета	2	2	2		
8013	16008103	2400	8103	Манжета В воздушного фильтра				1	1
8014	16008104	2400	8104	Укупорка колена				1	1
8015	16008105	24008105	34008105	Основан	ие воздушно	го фильтра	1	1	1
8016		LSB04010		Флаг	нцевый болт	M 4x10		2	
8017		LMD06		Гайка N	16 крышки во фильтра	эздушного		2	
8018	16008106	2400	8106	Крышь	Крышка воздушного фильтра				1
8019	16008107	2400	8107	Фил	іемент	1	1	1	
802	LMD06			Фл	панцевая гайк	a M6	2		

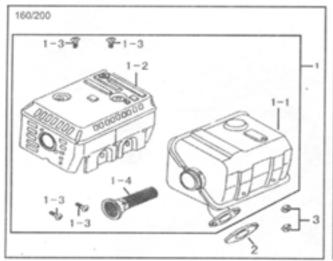
## 9. Система управления и регулирования

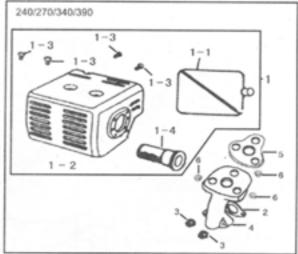


9. Система управления и регулирования

	сма управлет	ия и регулиј Код	рования		Описание		L'a	пичес	ED O
	1.00		240	1.00		240	+		
	160	240	340	160	240	340	160	240	340
	200	270	390	200	270	390	200	270	390
901	16009100	24009100	34009100	Регуля	ятор скорости	в сборе	1	1	1
9011	16009101	24009101	34009101	Опора	корости	1	1	1	
9012		LDA06035		Фиг	урный винт М	M6x35		1	
9013		16009102		Регу	лирующая пр управления	-		1	
9014	16009103	24009	9103	Отжимн	ая пружина р	егулятора	1	1	1
9015	16009104	24009	9104		Ручка		1	1	1
9016	16009105	24009	9105		Шайба		1	1	1
9017	16009106	24009	9106	Направляющая панель				1	1
9018	16009107	24009	9107	Направляющая панель         1           Вкладыш пружины         1				1 1	
9019		LMB06			Болт М6			1	
902		LSB06012		Фла	нцевый болт	M6x12		2	
903	16009001	24009001	34009001	,	Тяга регулято	pa	1	1	1
904	16009002	24009002	34009002	Возврат	гная пружина	дросселя	1	1	1
905	16009003	24009	9003	Пружина регулятора 1				]	1
906	16009004	24009004	34009004	Плечо регулятора 1				1	1
907		16009005	•	Болт М	бх12 плеча р	егулятора		•	
908		LMB06			Болт М6			1	

# 10. Глушитель в сборе

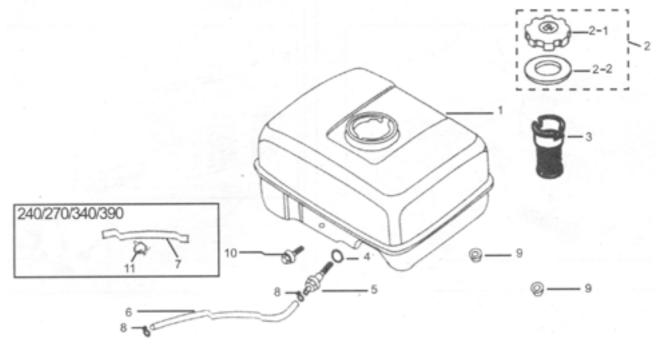




## 10. Глушитель в сборе

	Код			Описание			Количество		
	160	240	340	160	240	340	160	240	340
	200	270	390	200	270	390	200	270	390
1001	16010100	24010100	34010100	Глушитель в сборе		1	1	1	
10011	16010101	24010101	34010101	Глушитель		1	1	1	
10012	16010102	24010102	34010102	02 Защитный кожух глушителя		1	1	1	
10013	LDA05008		Саморез М5х8		4		5		
10014	16010103	24010103		Искрогаситель		1	1	1	
1002	16010001 24010001		Про	кладка глуш	ителя	1	1		
1003	LMA0801		Шесті	игранная гай	іка 8мм		2		
1004		2401	0200	Выхлопная трубка			1	1	
1005		24010300	34010300		•	кладка пителя		1	1
1006		LMB08			Фланцева	я гайка М8		3	3

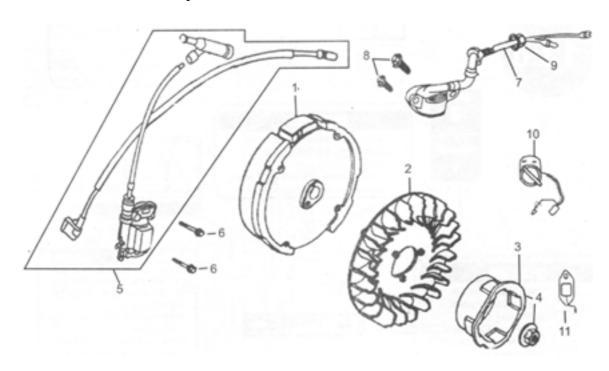
# 11. Топливный бак в сборе



# 11. Топливный бак в сборе

	Код			Описание			Количество		
	160	240	340	160	240	340	160	240	340
	200	270	390	200	270	390	200	270	390
1101	16011100	24011100	34011100		Топливный б	ак	1	1	1
1102	16011200		Сборка колпачка топливного фильтра			1			
11021	16011201		Колпачок топливного фильтра		1				
11022	16011202		Укупорн	Укупорка колпачка топливного фильтра		1			
1103	16011001		Колпачок фильтра		1				
1104	16011002		Уплотнительное кольцо 14мм		1				
1105	16011003	2401	1003	Шарнир топливного бака		1	1	1	
1106	16011004 24011004 34011004		,	Топливопров					
1100	10011001	21011001	31011001	M4,5x140	M4,5x150	M4,5x160	1	1	1
1107		2401	1005	Резиновая трубка маслопров		лопровода	1	1	
1108		16011006		Зажим трубки		2			
1109	109 LMB06 LMB08		d	<b>Р</b> ланцевая гаі	я́ка				
1107			M6	M6 M8		2	2	2	
1110	10 1 500(022 1 5000022		Ć	<b>Р</b> ланцевый бо	ЭЛТ		1		
1110	LSB06022	LSB06022 LSB08022		M6x25	M8	3x28	1	2	2
1111		24011007	34011007			иасляной ⁄бки		1	1

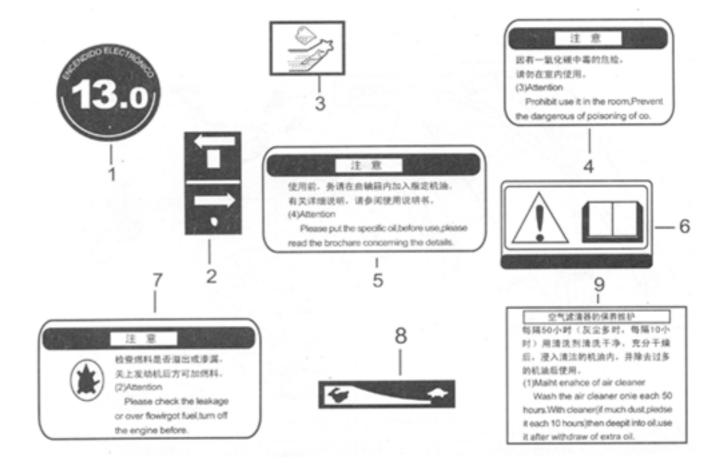
# 12. Маховик в сборе



# 12. Маховик в сборе

	Код				Описание		Количество		
	160	240	340	160	240	340	160	240	340
	200	270	390	200	270	390	200	270	390
1201	16012100	24012100	34012100	Маховик		1	1	1	
1202	16012001	24012001	34012001	Охлаждающий вентилятор		1	1		
1203	16012002	24012002	34012002	Шкив стартера		1	1	1	
1204	16012003	24012003	34012003	Специальная гайка M14 маховика		1			
1205	16012004 24012004		34012004	Катушка зажигания		1	1	1	
			39012004						
1206	LSB06022			Флан	цевый болт М	M6x25		2	
1207	16012005		M	асляный датч	ик		1		
1208	LSB06012		Флан	цевый болт N	M6x25		2		
1209	LMB10		Специальная гайка М10		1				
1210	16012006		Переключатель остановки двигателя в сборе		1				
1211	16012007			Диод			1		

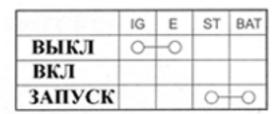
## 13. Ярлыки



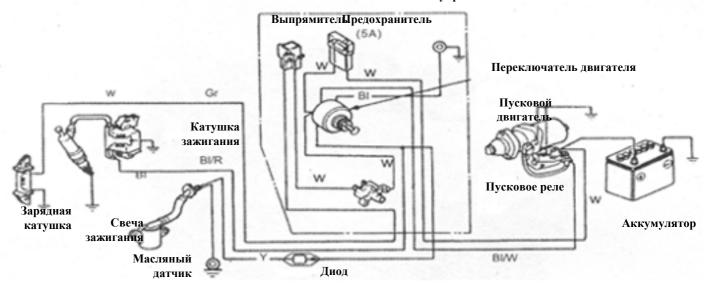
- ④ Включать в закрытом помещении запрещается! Возможно отравление угарным газом
- (4) Внимание! Пожалуйста, доливайте специальное масло. Перед использованием прочтите брошюру «Инструкция по эксплуатации» с подробной информацией.
- (2) Внимание! Пожалуйста, проверьте, нет ли утечек или перетекания топлива, предварительно выключив двигатель.
- (1) Техобслуживание воздушного фильтра Промывайте воздушный фильтр каждые 50 часов (если загрязнение сильное, пожалуйста, промывайте фильтр каждые 10 часов работы) в растворителе, затем опустите в масло. Используйте, удалив лишнее масло.

## 14. Принципиальная электрическая схема

## Комбинация переключателя



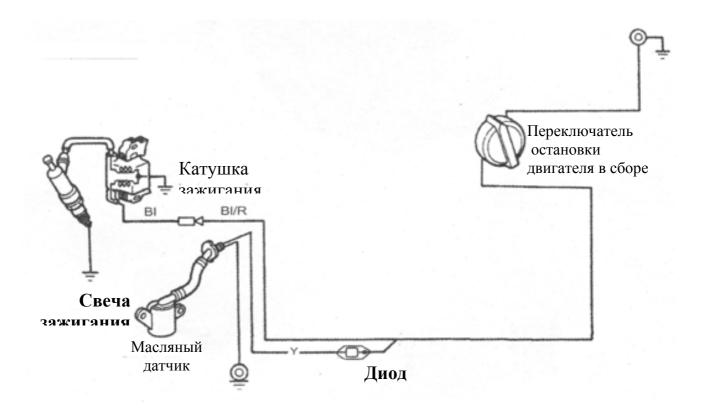
Блок управления



### Электрическая схема (для запуска с электрическим стартером)

### Обозначения:

Bl	Черный	Gr	Серый
Y	Желтый	R	Красный
W	Белый	G	Зеленый



### Обозначения:

Bl	Черный
Y	Желтый
W	Белый

Примечание: Схема для других типов двигателя, за исключением двигателей с электрическим стартером, может отличаться от приведенной выше.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА:

Изготовитель гарантирует работоспособность изделия в течение 12 месяцев с момента продажи. Несоблюдение приведенных в настоящем руководстве инструкций служит основанием для отклонения претензий со стороны потребителя. Все расходы, связанные с транспортировкой агрегата, несет потребитель.

Гарантийные обязательства выполняются только в случае соблюдения установленной продолжительности ежедневной непрерывной работы моторной почвофрезы 4 часа при соблюдении приведенных в настоящем руководстве условий эксплуатации.

Для гарантийного ремонта предъявите настоящее руководство с отметкой о дате продажи, подписью продавца и штампом предприятия торговли; оригинал кассового чека или товарный чек. При отсутствии одного из этих документов гарантия не будет иметь силы. Все условия гарантии соответствуют действующему законодательству Украины. Вместе с тем, полномочные представители, оставляют за собой право отказа от бесплатного гарантийного ремонта в случае, если:

$\Gamma$
Нарушены правила эксплуатации, описанные в настоящем руководстве.
Применялись насадки, не предназначенные для данного изделия.
Имело место обслуживания вне гарантийной мастерской, попытка
самостоятельно устранить дефект или монтаж не предназначенных деталей.
Дефект является результатом естественного износа.
Неисправность возникла в результате механического повреждения или
небрежной эксплуатации, которые повлекли за собой нарушение
работоспособности.
Повреждены принадлежности и насадки, являющиеся неотъемлемой частью
изделия.
□ Повреждение изделия вызвано попаданием внутрь его посторонних
предметов, веществ и жидкостей.
При отказе 2-х или более функциональных узлов, влияющих на работу друг
друга.
Пользователем была нарушена целостность изделия в течение гарантийного
срока: вскрыты пломбы, нарушена сохранность состава специальной краски в
месте крепежа, имеются следы применения механических средств на винтах,
надрезаны наклейки или защитные голограммы.
В случае если частично или полностью отсутствует заводской
серийный номер.

ИЗДЕЛИЕ:
Заводской №
Изделие комплектно. Механические повреждения отсутствуют Изделие проверено на всех режимах. Замечаний нет.
Предпродажная подготовка произведена (Ф.И.О., подпись)

Данный талон является гарантийным обязательством и договором между продавцом и покупателем на бесплатный гарантийный ремонт или техническое обслуживание мотрной почвофрезы по неисправностям, являющимися следствием производственных дефектов. Соглашение сторон: «Изделие проверялось в присутствии покупателя, исправно, укомплектовано, сохранена целостность внутреннего устройства. Всю необходимую мне для пользования данным изделием информацию и руководство на русском языке от продавца получил, с условиями гарантии ознакомлен, правильность заполнения данного руководства и гарантийных талонов проверил».

Подпись покупателя	Подпись лица, осуществляющего продажу	

Корешок талона № 1.	Корешок талона № 1.
На гарантийный ремонт (на техническое обслуживание)	На гарантийный ремонт (на техническое обслуживание)
Наименование изделия	Наименование изделия
заводской номер	заводской номер
Дата выпуска «»200 г.	Дата выпуска « <u>»</u> 200 г.
Дата продажи «»200 г.	Дата продажи «»200 г.
Предприятие торговли	Предприятие торговли
Исполнитель (фамилия, имя, отчество)	Исполнитель (фамилия, имя, отчество)
Организация-исполнитель	Организация-исполнитель
(наименование предприятия и его адрес)	(наименование предприятия и его адрес)
Изъят «»200 г.	Изъят «»200 г.
Линия отреза	Линия отреза
Талон № 1.	Талон № 1.
На гарантийный ремонт (на техническое обслуживание) Наименование изделия	На гарантийный ремонт (на техническое обслуживание) Наименование изделия
заводской номер	заводской номер
Дата выпуска «_»200 г.	Дата выпуска «»200 г.
Дата продажи «» 200 г.	Дата продажи « <u>»</u> 200 г.
Продан предприятием торговли	Продан предприятием торговли
(наименование предприятия и его адрес)	(наименование предприятия и его адрес)
Подпись продавца и штамп магазина	Подпись продавца и штамп магазина
Выполнены работы	Выполнены работы
Исполнитель (фамилия, имя, отчество)	Исполнитель (фамилия, имя, отчество)
Подпись покупателя и его контактная информация	Подпись покупателя и его контактная информация
Организация-исполнитель	Организация-исполнитель
(наименование предприятия и его адрес)	(наименование предприятия и его адрес)
Штамп организации-исполнителя	Штамп организации-исполнителя
должность и подпись руководителя организации-исполнителя,	должность и подпись руководителя организации-исполнителя,
выполнившего ремонт	выполнившего ремонт